



بتلكو الاردن
Batelco Jordan

عمان في 2009/7/29

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمون
عمان - الاردن

SEMIS Annual- FTGR- 2017 69

الموضوع: تزويد الهيئة بالتقرير النصف سنوي للعام 2009 الخاص بالشركة.

٢٠٠٩ ٠٩ ٠٩ ٢٠ ١٢ ١٢

(2)

تحية طيبة وبعد،،،

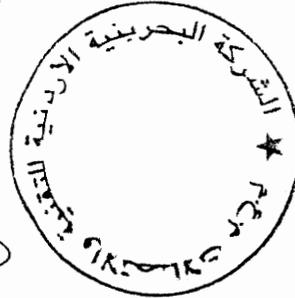
اشارة الى الموضوع اعلاه ، نرفق الى حضرتكم التقرير النصف سنوي للعام 2009 والخاص بالشركة علما بانته لم يتم توقيعه من قبل رئيس مجلس الادارة السيد بيتر كاليارابولس وعضو مجلس الادارة السيد عادل الديلمي وذلك بسبب وجودهم في هذه الفترة خارج البلاد وسوف نقوم بتزويدكم بكتاب تاييد لما جاء في التقرير النصف السنوي موقع من كل من رئيس مجلس الادارة السيد بيتر كاليارابولس وعضو مجلس الادارة السيد عادل الديلمي فور عودتهم من الخارج .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

الشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات

عن المدير العام
هيثم فطايير

امين سر المجلس
المحامي سائد كراجة



البحريه
٧١٣





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

التقرير النصف سنوي لعام 2009

للشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات
(بتلكو الاردن)

يطيب لنا وبالنيابة عن مجلس ادارة الشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات ان نقدم لحضرتكم التقرير النصف سنوي والذي يتضمن الاتي:

الخطة المستقبلية:

تكبدت الشركة خسارة مقدارها 573.129 دينار للفترة المنتهية في 30 حزيران 2009 كما بلغت الخسائر المتراكمة 1.514.007 دينار اي ما يعادل حوالي 81% من رأس مالها المدفوع كما في 30 حزيران 2009 و تزيد المطلوبات عن الموجودات بمبلغ 70.830 دينار كما في تاريخه.

ان خطة الاداره المستقبلية لمعالجة وضع الخسائر الوارده في البيانات المالية تتمثل في المباشرة بوضع خطة عمل شاملة لجميع السنوات القادمة تتمثل في تقديم الشركة لخدمات جديدة وتوسع في الخدمات الحالية لغايات دعم نمو الشركة المتوقع في هذه السنوات والذي سوف ينعكس ايجابا على الايرادات ومستوى الدخل والربحية حيث ستقدم الشركة خدمات جديدة بالاضافة الى التوسع في الخدمات الحالية وستقوم شركة بتلكو الاردن باستثمار واستخدام الانظمة المحوسبة وانظمة اخرى منها CRM, ERP, IPCC وذلك للوصول الى مستويات اعلى في خدمة الزبائن, هذا بالاضافة الى ان انتقال ملكية الشركة الى شركة امنية للهواتف المتنقلة سيعود بالفائدة على الشركة من حيث العمل على تعزيز مكانتها بالسوق من خلال الاستفادة من الخبرات الشركة في مجال الاتصالات وكذلك العمل على زيادة فعالية خدماتها وتقليل التكلفة المتوقعة لتقديم هذه الخدمات

تم تدقيق حساب الشركة من السادة شركة ديلويت اند توش (الشرق الاوسط).

تجدون مرفقا جميع البيانات اللازمة والبنود الواجب توفرها في تقرير الشركة النصف سنوي لعام 2009.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس الادارة





بتلكو الاردن Batelco Jordan

التقرير النصف سنوي للشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات (بتلكو الاردن)

السادة هيئة الاوراق المالية الكرام،

يطيب لنا وبالنسبة عن مجلس إدارة الشركة البحرينية الاردنية للتقنية والاتصالات – بتلكو الاردن أن نقدم لكم التقرير النصف سنوي للشركة للعام 2009 عن الفترة الواقعة ما بين الأول من شهر كانون أول و لغاية الثلاثين من شهر حزيران.

يتضمن هذا التقرير النصف عملاً بأحكام المادة (141) من قانون الشركات ، والمادة (43) من قانون الاوراق المالية وكذلك المادة (6) من تعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق ، البيانات التالية :

- (1) المركز المالي للشركة والميزانية العامة.
- (2) حساب الارباح والخسائر.
- (3) قائمة التدفقات النقدية.
- (4) موجز عن نتائج اعمال الشركة والخطة المستقبلية التي سبق وضعها.
- (5) الايضاح المتعلقة بالبيانات المالية.
- (6) بيان التغيرات في حقوق المساهمين.

وقد تم تناول هذه البيانات بشكل مفصل وعلى حدى من خلال بيان جميع المعطيات المتعلقة بهذه البيانات وعكسها في جداول توضيحية ، كذلك فإن هذا التقرير قد تم ارفاقه بتقرير مدقق حسابات الشركة الذي يتضمن قيامه بمراجعة القيود والبيانات المالية للفترة الزمنية التي يتناولها هذا التقرير .

البيانات التي يتضمنها التقرير:
(1) المركز المالي للشركة والميزانية العامة :

31 كانون الاول	30 حزيران		
2008	2009	ايضاح	
دينار	دينار		الموجودات
			موجودات غير متداولة :
5,790,904	4,996,087	4	ممتلكات ومعدات
87,730	84,061		موجودات غير ملموسة
5,878,634	5,080,148		مجموع موجودات غير متداولة
			موجودات متداولة :
45,809	45,809		المخزون





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

4,555,043	4,388,426		ذمم وارصدة مدينة اخرى
7,178,793	21,675,013	6	المطلوب من اطراف ذات علاقة
2,073,543	3,088,883		نقد وارصدة لدى البنوك
13,853,188	29,198,131		مجموع موجودات متداولة
19,731,822	34,278,279		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			رأس المال والإحتياطيات:
1,870,018	1,870,018		رأس المال المدفوع
146,288	146,288		احتياطي اجباري
(1,514,007)	(1,514,007)	7	(الخسائر) المتراكمة
-	(573,129)		(الخسارة) للفترة
502,299	(70,830)		صافي حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة :
-	7,080,000	6	المطلوب إلى اطراف ذات علاقة
-	7,080,000		مجموع مطلوبات متداولة
			مطلوبات متداولة :
719,101	1,016,752		ذمم دائنة
14,897,679	23,858,368	6	المطلوب إلى اطراف ذات علاقة
1,911,976	1,733,942		مصاريف مستحقة
1,700,767	660,047		ايراد مؤجل
19,229,523	27,269,109		مجموع مطلوبات متداولة
19,229,523	34,349,109		مجموع المطلوبات
19,731,822	34,278,279		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

(2) حساب الارباح والخسائر:

للسنة أشهر المنتهية			
في 30 حزيران			
2008	2009	ايضاح	
دينار	دينار		
8,681,689	10,704,386		الإيراد
(6,994,703)	(7,993,131)		تكلفة الإيراد
1,686,986	2,711,255	8	إجمالي الربح
(624,251)	(1,325,692)	4	إستهلاكات وإطفاءات
(483,341)	(804,844)		منافع موظفين
(308,377)	(769,209)	9	مصاريف إدارية وعمومية
(208,254)	(39,931)		مصاريف بيع وتسويق
(22,656)	(345,555)		تكاليف إقتراض
(8,243)	847		أرباح وخسائر أخرى
31,864	(573,129)		(الخسارة) / الربح للفترة قبل ضريبة الدخل
(10,027)	-		مصروف ضريبة الدخل
21,837	(573,129)		(الخسارة) / الربح للفترة
0.01	(0.31)	3	حصة السهم الأساسية وخفضة من (الخسارة) / الربح للفترة
			(الخسارة) / الربح الشامل للفترة
21,837	(573,129)		(الخسارة) / الربح للفترة
21,837	(573,129)		(الخسارة) / الربح الشامل للفترة





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

(3) قائمة التدفقات النقدية:

2008	2009	
دينار	دينار	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:
31,864	(573,129)	(الخسارة) / الربح للفترة
624,251	1,325,692	استهلاكات و اطفاءات
40,000	441,716	التدني في قيمة الذمم المدينة صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل التغير
696,115	1,194,279	في بنود رأس المال العامل
(2,100,529)	(229,130)	(الزيادة) في الذمم المدينة
(1,221,612)	(14,496,220)	(الزيادة) في المطلوب من اطراف ذات علاقة
4,611,557	297,651	الزيادة في الذمم الدائنة
72,462	(225,822)	(النقص) الزيادة في أرصدة دائنة اخرى
(283,723)	(1,040,720)	(النقص) في ايراد مؤجل
1,774,270	(14,499,962)	صافي (الاستخدامات) النقدية في التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
(579,884)	(527,205)	اضافات ممتلكات ومعدات
(579,884)	(527,205)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
(423,931)	16,042,507	الزيادة (النقص) في المطلوب إلى أطراف ذات علاقة





بتلكو الاردن Batelco Jordan

(423,931)	16,042,507	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
770,455	1,015,340	صافي الزيادة في النقد
154,915	2,073,543	نقد وأرصدة لدى البنوك في بداية الفترة
925,370	3,088,883	نقد وأرصدة لدى البنوك في نهاية الفترة

(4) موجز عن نتائج اعمال الشركة والخطة المستقبلية التي سبق وضعها:

تكدت الشركة خسارة مقدارها 573.129 دينار للفترة المنتهية في 30 حزيران 2009 كما بلغت الخسائر المتراكمة 1.514.007 دينار اي ما يعادل حوالي 81% من رأس مالها المدفوع كما في 30 حزيران 2009 و تزيد المطلوبات عن الموجودات بمبلغ 70.830 دينار كما في تاريخه.

ان خطة الاداره المستقبلية لمعالجة وضع الخسائر الواردة في البيانات المالية تتمثل في المباشرة بوضع خطة عمل شاملة لجميع السنوات القادمة تتمثل في تقديم الشركة لخدمات جديدة وتوسع في الخدمات الحالية لغايات دعم نمو الشركة المتوقع في هذه السنوات والذي سوف ينعكس ايجابا على الايرادات ومستوى الدخل والربحية.

(5) الايضاحات المتعلقة بالبيانات المالية:

أ - تم تأسيس الشركة باسم شركة المجموعة الأولى للإتصالات بتاريخ 21 نيسان سنة 1996 كشركة مساهمة عامة محدودة وتم تسجيلها لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (312) بناءً على قانون الشركات رقم (22). وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ 18 حزيران سنة 1996.

بتاريخ 6 كانون الاول سنة 2000 تمت الموافقة على أن تمتلك شركة بتلكو الشرق الأوسط منفردة ما نسبته 51% من إجمالي رأس مال الشركة ، كما تقرر تعديل اسم الشركة ليصبح الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة). بتاريخ 11 أيار سنة 2003 قررت الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي لمساهمي الشركة زيادة رأس مال الشركة ليصبح 6.252.150 ديناراً وبالتالي زيادة حصة شركة بتلكو الشرق الأوسط الى 80% من مجموع رأس المال المصرح به والمدفوع ، وبتاريخ 29 أيار سنة 2007 قررت الهيئة العامة للشركة إعادة هيكلة رأس مال الشركة من خلال تخفيض رأس المال المصدر والمصرح به الى 1.870.018 دينار .

بناءً على قرار الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 10 آذار 2008 تم إقتناء الشركة بالكامل من قبل شركة أمنية للهواتف المتنقلة وهي تابعة لها. إن العنوان البريدي للشركة هو ص.ب 811912 عمان 11181 المملكة الأردنية الهاشمية .

ب - ان اهم غايات الشركة إنشاء ، إدارة وتسويق شبكات الإتصالات وشبكات تراسل القوائم الرقمية المتعلقة بالانشطة المصرفية ، المالية ، التجارية ، السياحية والتعليمية من خلال تجهيزات مركزية وطرفية تربط شبكات تبادل المعلومات من خلال ربط شبكات الحواسيب محلياً ودولياً .

ج - تم اقرار القوائم المالية الموجزة للشركة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ 20 تموز 2009





بتلكو الاردن Batelco Jordan

- 2- اهم السياسات المحاسبية
اسس اعداد القوائم المالية
- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة للشركة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية).
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة للشركة .
 - تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الوجودات المالية والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة كما بتاريخ القوائم المالية.
 - ان القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة المنتهية في 30 حزيران 2009 لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2009 .
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة للفترة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها كما في 31 كانون الأول 2008 باستثناء عدم تسجيل مخصص لقاء ضريبة الدخل والرسوم عن نتائج الفترة والتي سيتم تسجيلها في نهاية العام ، بالإضافة الى أثر تطبيق المعايير أدناه :
 - معيار المحاسبة الدولي رقم 1 عرض القوائم المالية - معدل ، وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (1) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معذلة للقوائم المالية المرحلية ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة.

3 - حصة السهم من (الخسارة) / الربح للفترة ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في 30 حزيران		
2008	2009	
دينار	دينار	
21.837	(573.129)	(الخسارة) / الربح للفترة
سهم	سهم	
1.870.018	1.870.018	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
دينار / سهم	دينار / سهم	
0.01	(0.31)	حصة السهم الأساسية والمخفضة من (الخسارة) / الربح للفترة

- 4 - ممتلكات ومعدات
كانت اضافات الشركة من الممتلكات والمعدات خلال النصف الاول من العام 2009 مبلغ 527.205 دينار (مقابل 579.884 للعام 2008) .

خلال النصف الثاني للعام 2008 قامت الإدارة باعادة تقييم العمر الانتاجي لبعض الممتلكات والمعدات ، و كان لذلك اثر بزيادة مصروف الاستهلاك بمبلغ 650.000 دينار للفترة المنتهية في 30 حزيران 2009 عن نفس الفترة للعام 2008 .





بتلكو الاردن Batelco Jordan

5 - رأس المال المدفوع
بلغ رأس المال المدفوع 1.870.018 مليون دينار كما في 30 حزيران 2009 ، كما لم تكن هناك أية تغيرات على رأس المال المدفوع في الفترة المرحلية الحالية والسابقة .

6 - الارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة
بلغت الارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة خلال الفترة كما يلي :

أ - المعاملات

مصاريف	إيراد	
30 حزيران	30 حزيران	
2009	2009	
دينار	دينار	
39.560	7.441.311	(أ) شركة أمنية للهواتف المتنقلة
5.426.975	134.594	(ب) بتلكو - البحرين
5.466.535	7.575.905	

ب - الأرصدة

30 حزيران 2009				
مستحقات	قروض	ايراد مستحق	ذمم مدينة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
7.288	14.160.00	1.261.967	11.043.571	(أ) شركة أمنية للهواتف المتنقلة
16.771.080	-	368.771	10.631.442	(ب) بتلكو - البحرين
16.778.368	14.160,00	1.630.738	21.675.013	

(أ) الشركة المالكة.
(ب) الشركة المالكة النهائية.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع للإدارة التنفيذية العليا للشركة 50.704 دينار للنصف الاول من العام 2009 (مقابل 192.615 دينار للنصف الاول من العام 2008) .





بتلكو الاردن Batelco Jordan

31.846	(573.129)				(الخسارة) / الربح للفترة قبل الضريبة
(10.027)	-				مصروف ضريبة الدخل
21.837	(573.129)				(الخسارة) / الربح للفترة

8 - مصاريف إدارية وعمومية
يتكون هذا البند مما يلي :

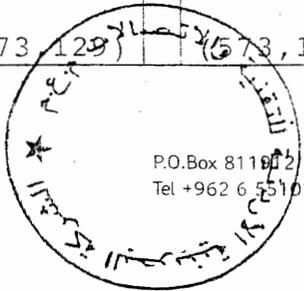
للسنة اشهر المنتهية في 30 حزيران		
2008	2009	
دينار	دينار	
37.070	16.030	أتعاب مهنية
97.076	124.113	مصاريف اقامة
57.893	47.504	ايجارات
40.000	441.716	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
-	10.978	مصاريف وعمولات بنكية
76.338	128.868	أخرى
308.377	769.209	

9- ارقام المقارنة
تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام 2008 لتتناسب مع تصنيف أرقام العام 2009 دون ان تؤثر على ابي من صافي الربح او صافي الموجودات او حقوق الملكية المعلنة سابقا.

(6) بيان التغيرات في حقوق المساهمين:

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

	(الخسارة)	(الخسائر)	احتياطي	رأس المال	
المجموع	الربح للفترة	المتراكمة	اجباري	المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
					للسنة اشهر المنتهية في 30 حزيران 2009
502,299	-	(1,514,007)	146,288	1,870,018	الرصيد في بداية الفترة
(573,129)	(573,129)	-	-	-	(الخسارة) للفترة - قائمة (أ)





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

(70,830)	(573,129)	(1,514,007)	146,288	1,870,018	الرصيد في نهاية الفترة
					للسنة اشهر المنتهية في 30 حزيران 2008
1,659,973	-	(356,333)	146,288	1,870,018	الرصيد في بداية الفترة
21,837	21,837	-	-	-	الربح للفترة - قائمة (أ)
1,681,810	21,837	(356,333)	146,288	1,870,018	الرصيد في نهاية الفترة

نائب رئيس المجلس

الاسم: عادل الديلمي



رئيس مجلس الادارة

الاسم: بيتر كالياروبولس



الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية الموجزة
للسنة اشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠٠٩
مع تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية

الشركة البحرينية الأردنية للاتصالات
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠٠٩

جدول المحتويات

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية

قائمة

- أ قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز
- ب قائمة المركز المالي المرحلي الموجز
- ج قائمة التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
- د قائمة التدفقات النقدية المرحلي الموجز

صفحة

- ١ - ٤ إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية

ع م/٩٩-٨

الى السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات
عمان - الاردن

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرفقة للشركة البحرينية الأردنية للإتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والايضاحات التفسيرية الأخرى. إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا. لقد تم تدقيق القوائم المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة في قائمة المركز المالي من قبل مدقق حسابات اخر والذي أصدر تقريره غير المتحفظ حولها بتاريخ ٨ اذار ٢٠٠٩. كما تم مراجعة القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة في كل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية من قبل مدقق حسابات اخر والذي أصدر تقريره غير المتحفظ حولها بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٩.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأه." تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا ، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة الشركة البحرينية الأردنية للاتصالات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ واداءها المالي وتدقيقاتها النقدية، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرات توكيدية

دون التحفظ في إستنتاجنا ، نلفت الإنتباه إلى ما يلي :

١ - كما يرد في الإيضاح (٧) حول البيانات المالية ، تكبدت الشركة خسارة مقدارها ٥٧٣,١٢٩ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ كما بلغت الخسائر المتراكمة ١,٥١٤,٠٠٧ دينار أي ما يعادل حوالي ٨١٪ من رأسمالها المدفوع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وقد بلغت صافي حقوق الملكية مبلغ ٧٠,٨٣٠ دينار بالسالب كما في ذلك التاريخ. ان هذه الأمور تثير حالة من الشك حول قدرة الشركة على الاستمرار والتي تعتمد على نجاح عملياتها والتطبيق الكامل لخطة الإدارة المستقبلية لمعالجة الوضع المالي للشركة والواردة في الإيضاح المذكور أعلاه .

٢ - تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض كل من الإدارة وهيئة الأوراق المالية .

ديلويت اند توش

ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

عمان - الأردن

٢٠ تموز ٢٠٠٩

قائمة (أ)

الشركة البحرينية الاردنية للاتصالات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة المنتهية		
ففي ٣٠ حزيران		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح
دينار	دينار	
٨,٦٨١,٦٨٩	١٠,٧٠٤,٣٨٦	
(٦,٩٩٤,٧٠٣)	(٧,٩٩٣,١٣١)	
١,٦٨٦,٩٨٦	٢,٧١١,٢٥٥	٨ إجمالي الربح
(٦٢٤,٢٥١)	(١,٣٢٥,٦٩٢)	٤ استهلاكات وإطفاءات
(٤٨٣,٣٤١)	(٨٠٤,٨٤٤)	منافع موظفين
(٣٠٨,٣٧٧)	(٧٦٩,٢٠٩)	٩ مصاريف إدارية وعمومية
(٢٠٨,٢٥٤)	(٣٩,٩٣١)	مصاريف بيع وتسويق
(٢٢,٦٥٦)	(٣٤٥,٥٥٥)	تكاليف إقراض
(٨,٢٤٣)	٨٤٧	أرباح وخسائر أخرى
٣١,٨٦٤	(٥٧٣,١٢٩)	(الخسارة) / الربح للفترة قبل ضريبة الدخل
(١٠,٠٢٧)	-	مصروف ضريبة الدخل
٢١,٨٣٧	(٥٧٣,١٢٩)	(الخسارة) / الربح للفترة
٠,٠١	(٠,٣١)	٣ حصة السهم الاساسية و المخفضة من (الخسارة)/الربح للفترة
٢١,٨٣٧	(٥٧٣,١٢٩)	(الخسارة) / الربح الشامل للفترة
٢١,٨٣٧	(٥٧٣,١٢٩)	(الخسارة) / الربح للفترة
٢١,٨٣٧	(٥٧٣,١٢٩)	(الخسارة) / الربح الشامل للفترة

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة
وتقرأ معها و مع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

الشركة البحرينية الاردنية للاتصالات
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)		إيضاح	الموجودات
٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩		
دينار	دينار		
٥,٧٩٠,٩٠٤	٤,٩٩٦,٠٨٧	٤	موجودات غير متداولة : ممتلكات ومعدات موجودات غير ملموسة مجموع موجودات غير متداولة
٨٧,٧٣٠	٨٤,٠٦١		
٥,٨٧٨,٦٣٤	٥,٠٨٠,١٤٨		
٤٥,٨٠٩	٤٥,٨٠٩		موجودات متداولة : المخزون
٤,٥٥٥,٠٤٣	٤,٣٨٨,٤٢٦		نم و ارسدة مدينة اخرى
٧,١٧٨,٧٩٣	٢١,٦٧٥,٠١٣	٦	المطلوب من أطراف ذات علاقة
٢,٠٧٣,٥٤٣	٣,٠٨٨,٨٨٣		نقد و ارسدة لدى البنوك
١٣,٨٥٣,١٨٨	٢٩,١٩٨,١٣١		مجموع موجودات متداولة
١٩,٧٣١,٨٢٢	٣٤,٢٧٨,٢٧٩		مجموع الموجودات
١,٨٧٠,٠٠١٨	١,٨٧٠,٠٠١٨		حقوق الملكية والمطلوبات
١٤٦,٢٨٨	١٤٦,٢٨٨		رأس المال والإحتياطيات: رأس المال المدفوع
(١,٥١٤,٠٠٧)	(١,٥١٤,٠٠٧)	٧	إحتياطي اجباري (الخسائر) المتراكمة (الخسارة) للفترة
-	(٥٧٣,١٢٩)		صافي حقوق الملكية
٥٠٢,٢٩٩	(٧٠,٨٣٠)		
-	٧,٠٨٠,٠٠٠	٦	مطلوبات غير متداولة : المطلوب إلى أطراف ذات علاقة
-	٧,٠٨٠,٠٠٠		مجموع مطلوبات متداولة
٧١٩,١٠١	١,٠١٦,٧٥٢		مطلوبات متداولة : ذمم دائنة
١٤,٨٩٧,٦٧٩	٢٣,٨٥٨,٣٦٨	٦	المطلوب إلى أطراف ذات علاقة
١,٩١١,٩٧٦	١,٧٣٣,٩٤٢		مصاريف مستحقة
١,٧٠٠,٧٦٧	٦٦٠,٠٤٧		إيراد مؤجل
١٩,٢٢٩,٥٢٣	٢٧,٢٦٩,١٠٩		مجموع مطلوبات متداولة
١٩,٢٢٩,٥٢٣	٣٤,٣٤٩,١٠٩		مجموع المطلوبات
١٩,٧٣١,٨٢٢	٣٤,٢٧٨,٢٧٩		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة
وتقرأ معها و مع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

الشركة البحرينية الاردنية للإتصالات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التغييرات في حقوق الملكية المرحقى الموجز

(مراجعة غير مدققة)

	دينار	دينار	دينار	احتياطي	رأس المال
المجموع	الريخ للفترة	المتراكمة	(الخصائر)	اجباري	المدفوع
٥٠٢,٢٦٦	-	(١,٥١٤,٠٠٧)	١٤٦,٢٨٨	١,٨٧٠,٠١٨	
(٥٧٣,١٢٩)	(٥٧٣,١٢٩)	-	-	-	-
(٧٠,٨٣٠)	(٥٧٣,١٢٩)	(١,٥١٤,٠٠٧)	١٤٦,٢٨٨	١,٨٧٠,٠١٨	
١,٦٥٩,٩٧٣	-	(٣٥٦,٣٣٣)	١٤٦,٢٨٨	١,٨٧٠,٠١٨	
٢١,٨٣٧	٢١,٨٣٧	-	-	-	-
١,٦٨١,٨١٠	٢١,٨٣٧	(٣٥٦,٣٣٣)	١٤٦,٢٨٨	١,٨٧٠,٠١٨	

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الرصيد في بداية الفترة

(الخصارة) للفترة - قائمة (أ)

الرصيد في نهاية الفترة

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

الرصيد في بداية الفترة

الريخ للفترة - قائمة (أ)

الرصيد في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحقية الموجزة وتقرأ معها و مع تقرير المراجعة المرفوق .

الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
إيضاحات حول القوائم المالية الموجزة

١ - عام

أ - تم تأسيس الشركة بإسم شركة المجموعة الأولى للإتصالات بتاريخ ٢١ نيسان سنة ١٩٩٦ كشركة مساهمة عامة محدودة وتم تسجيلها لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٣١٢) بناءً على قانون الشركات رقم (٢٢). وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٨ حزيران سنة ١٩٩٦.

بتاريخ ٦ كانون الاول سنة ٢٠٠٠ تمت الموافقة على أن تمتلك شركة بتلكو الشرق الأوسط منفردة ما نسبته ٥١٪ من إجمالي رأس مال الشركة ، كما تقرر تعديل إسم الشركة ليصبح الشركة البحرينية الأردنية للإتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة). بتاريخ ١١ أيار سنة ٢٠٠٣ قررت الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي لمساهمي الشركة زيادة رأس مال الشركة ليصبح ٦,٢٥٢,١٥٠ ديناراً وبالتالي زيادة حصة شركة بتلكو الشرق الأوسط الى ٨٠٪ من مجموع رأس المال المصرح به والمدفوع ، وبتاريخ ٢٩ أيار سنة ٢٠٠٧ قررت الهيئة العامة للشركة إعادة هيكلة رأس مال الشركة من خلال تخفيض رأس المال المصدر والمصرح به الى ١,٨٧٠,٠١٨ دينار .

بناءً على قرار الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ آذار ٢٠٠٨ تم إقتناء الشركة بالكامل من قبل شركة أمنية للهواتف المتنقلة وهي تابعة لها. إن العنوان البريدي للشركة هو ص.ب ٨١١٩١٢ عمان ١١١٨١ المملكة الأردنية الهاشمية .

ب - ان اهم غايات الشركة إنشاء ، إدارة وتسويق شبكات الإتصالات وشبكات تراسل القوائم الرقمية المتعلقة بالإنشطة المصرفية ، المالية ، التجارية ، السياحية والتعليمية من خلال تجهيزات مركزية و طرفية تربط شبكات تبادل المعلومات من خلال ربط شبكات الحواسيب محلياً ودولياً .

ج - تم اقرار القوائم المالية الموجزة للشركة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٠ تموز ٢٠٠٩ .

٢ - اهم السياسات المحاسبية

اسس اعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة للشركة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة للشركة .

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الوجودات المالية والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة كما بتاريخ القوائم المالية.

٦ - الارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة
بلغت الارصدة والمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة خلال الفترة كما يلي :

أ - المعاملات

مصاريف	إيراد	
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٩,٥٦٠	٧,٤٤١,٣١١	(أ) شركة أمنية للهواتف المتنقلة
٥,٤٢٦,٩٧٥	١٣٤,٥٩٤	(ب) بتلكو - البحرين
٥,٤٦٦,٥٣٥	٧,٥٧٥,٩٠٥	

ب - الأرصدة

٣٠ حزيران ٢٠٠٩			
مستحقات	قروض	ايراد مستحق	نعم مدينة
دينار	دينار	دينار	دينار
٧,٢٨٨	١٤,١٦٠,٠٠٠	١,٢٦١,٩٦٧	١١,٠٤٣,٥٧١
١٦,٧٧١,٠٨٠	-	٣٦٨,٧٧١	١٠,٦٣١,٤٤٢
١٦,٧٧٨,٣٦٨	١٤,١٦٠,٠٠٠	١,٦٣٠,٧٣٨	٢١,٦٧٥,٠١٣

(أ) الشركة المالكة.
(ب) الشركة المالكة النهائية.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع للادارة التنفيذية العليا للشركة ٥٠,٧٠٤ دينار للنصف الاول من العام ٢٠٠٩ (مقابل ١٩٢,٦١٥ دينار للنصف الاول من العام ٢٠٠٨).

٧ - الخطة المستقبلية

تكدت الشركة خسارة مقدارها ٥٧٣,١٢٩ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ كما بلغت الخسائر المتراكمة ١,٥١٤,٠٠٧ دينار اي ما يعادل حوالي ٨١% من رأس مالها المدفوع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و تزيد المطلوبات عن الموجودات بمبلغ ٧٠,٨٣٠ دينار كما في تاريخه.

ان خطة الاداره المستقبلية لمعالجة وضع الخسائر الوارده في البيانات المالية تتمثل في المباشرة بوضع خطة عمل شاملة لجميع السنوات القادمة تتمثل في تقديم الشركة لخدمات جديدة وتوسع في الخدمات الحالية لغايات دعم نمو الشركة المتوقع في هذه السنوات والذي سوف ينعكس ايجابا على الايرادات ومستوى الدخل والربحية .

٨ - القطاعات التشغيلية

ان تفاصيل ايرادات قطاعات الاعمال هي كما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠٠٨	٢٠٠٩	المجموع	المجموع	أخرى	خدمات الربط البيني	خدمات المعلومات المدارة	خدمات انترنت للحزم العريضة	الإيرادات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٨,٦٨١,٦٨٩	١٠,٧٠٤,٣٨٦	٢٦٠,٩٢٧	٧,٤٦٣,٤٣٦	(٧٨,٩٤٦)	(٦,١٠١,٣٠٠)	(٤٨٢,٥٤٧)	١,٥٦٧,٨٢٧	الإيرادات
٦,٩٩٤,٧٠٣	٧,٩٩٣,١٣١	٦٩,٧٦٨	١,٣٦٢,١٣٦				١,٣٣٠,٣٣٨	المصاريف
١,٦٨٦,٩٨٦	٢,٧١١,٢٥٥	١,٦٨٦,٩٨٦	٢,٧١١,٢٥٥	٦٩,٧٦٨	١,٣٦٢,١٣٦	٩٢٩,٦٤٩	٢٣٧,٤٨٩	إجمالي ربح القطاع
(١,٦٥٥,١٢٢)	(٣,٢٨٤,٣٨٤)							مصاريف غير موزعة
٣١,٨٤٦	(٥٧٣,١٢٩)							(الخسارة) / الربح للفترة قبل الضريبة
(١٠,٠٢٧)	-							مصروف ضريبة الدخل
٢١,٨٣٧	(٥٧٣,١٢٩)							(الخسارة) / الربح للفترة

٩ - مصاريف إدارية وعمومية

يتكون هذا البند مما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠٠٨	٢٠٠٩	أتعاب مهنية
دينار	دينار	مصاريف اقامة
٣٧,٠٧٠	١٦,٠٣٠	إيجارات
٩٧,٠٧٦	١٢٤,١١٣	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٥٧,٨٩٣	٤٧,٥٠٤	مصاريف وعمولات بنكية
٤٠,٠٠٠	٤٤٦,٧١٦	أخرى
-	١٠,٩٧٨	
٧٦,٣٣٨	١٢٨,٨٦٨	
٣٠٨,٣٧٧	٧٦٩,٢٠٩	

١٠ - ارقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠٠٨ لتتناسب مع تصنيف ارقام العام ٢٠٠٩ دون ان تؤثر على اي من صافي الربح او صافي الموجودات او حقوق الملكية المعلنة سابقا.